

ある日、父と息子は久しぶりの再会に戸惑いながらも  
失った時間をゆっくりと取り戻してゆく――。



パール  
BARに灯ともる頃

(che ora è?)

ここに、あったかいイタリアがある。

Marcello MASTROIANNI マルチェロ・マストロヤンニ

Massimo TROISI マッシモ・トロイージ

Anne PARILAUD アンヌ・パリロー



1989年ヴェネツィア国際映画祭主演男優賞 (マルチェロ・マストロヤンニ / マッシモ・トロイージ)

製作◎マリオ&ヴィットーリオ・チェッキ＝コーリ 監製◎エイトーレスコー 脚本◎エイトーレスコー/パトリック・ラヴァッリョーリ/シルヴィアスコーラ 撮影◎ルチアーノ・トヴォーリ  
音楽◎アルマンド・トロヴァヨール 美術◎ルチアーノ・リッチェリ 衣裳◎ガブリエラ・ベシュッチ 編集◎レイモンド・クロチアーニ イラスト◎永沢まこと デザイン◎川上洋子 配給/宣伝◎アルシネテラン



# パール BARに灯ともる頃

Che ora è ?



Si, bene.  
うん、いいな。

Volevo stare solo con te oggi.  
今日はおまえと2人で過ごしたかったんだ。

パール  
◎BAR: 庶民の生活に密着したイタリア版カフェ。各人が行きつけのパールで、朝はカプチーノ、昼はエスプレッソ、夜はアペリティーヴォを飲みながら、仲間と短いひとときを過ごす。

## マルチェロ・マストロヤンニとマッシモ・トロイージ 幻の共演作が遂に日本初公開!

ヴェネツィア映画祭(89)、主演男優賞W受賞の名作!

1996年12月、イタリアを代表する国際派俳優M.マストロヤンニがパリで娘キアラに看取られて永遠の眠りについた。『甘い生活』『ひまわり』『こうのとりのちずさんで』等、150本近い作品に出演し続けた彼の突然の訃報は、映画史におけるひとつの時代の終焉を告げることとなった。

また、ナポリ喜劇の後継者として広くイタリア国民に愛されていたM.トロイージは、世界中で大ヒットした『イル・ポステイノ』撮影終了直後に死亡。41歳の若さで亡くなった彼の葬儀に、1万人以上のファンが詰めかけた。

彼らが『スプレンドール』に続いて親子役で共演した本作は、89年ヴェネツィア映画祭で2人同時に主演男優賞を獲得した名作。遂に日本初公開される。



イタリア庶民の“あつたかさ”を映し出す名匠スコラ作品



かつて、ヴィットーリオ・デ・シーカが『靴みがき』や『自転車泥棒』の中でイタリア庶民の人生の哀感を銀幕に映し出し、98年3月に亡くなったイタリア文学者須賀敦子さんは著書の中でイタリア人家族の揺るぎない絆を語った。そして、ここではエッソー・スコラが父と息子の情愛をエピソード豊かに描いている。

同時代に活躍したヴィスコンティやアントニオーニの陰で、地味に職人的な作品作りを続けてきた名匠スコラ。各国の映画祭で絶賛された『あんなに愛しあつたのに』『特別な1日』『ラ・ファミリア』等でも、人生におけるユーモアとペーソスを題材としてきた。彼が描くイタリア庶民の“あつたかさ”は、観る者の胸の内に暖かな灯火のような感動をもたらす。

父と息子、失った時間を取り戻すための1日。

ティレニア海に臨む小さな港町チヴィタヴェッキア。そこで兵役中の息子ミケーレを尋ねて、ローマから父親がやって来る。多忙を極める弁護士父と思慮深く穏やかな性格の息子。一緒に暮らしていた頃すれ違つてばかりいた2人が、今日は誰にも邪魔されずに1日を過ごす。

久しぶりの再会に戸惑う2人も、互いの近況を報告し合う内に少しずつ打ち解けてゆく。トラットリアで食事を済ませ、ふと立ち寄った店でお揃いの靴を買い、気まぐれに映画を観る。そんなふうになんか楽しかった1日の終わり、ミケーレの馴染みのBARを訪れるが…。



監督:エッソー・スコラ 主演:マルチェロ・マストロヤンニ/マッシモ・トロイージ/アンヌ・パリロー  
1989年/イタリア/カラー/35mm/1:1.85ウイスタサイズモノラル/1時間33分/イラスト:永沢まこと/デザイン:川上洋子/配給:アルシネテラ

●永沢まこと:1936年生まれ。イラストレーター。著書に『イタリアの幸せなキチン』(草思社・宮本美智子と共著)、『旅でスケッチしませんか』(講談社)等がある。

4.17(土)より4.30(金)まで待望のロードショー!

特別鑑賞券1500円好評発売中!

[当日一般1800円]

◎観覧料、各プレイガイド、チケットぴあ、ローソンチケットにてお求め下さい。

◆初日、先着50名様に特製ポストカードプレゼント!◆

シネマアルゴ梅田

東映会館南となり 06-6343-1691

(土・日・祝10:40)/12:40/2:40/4:40/6:40

●イタリアン・パールを楽しもう!●

映画の公開を記念して大阪・西区のイタリアンレストラン・サントルチア(06.6444.8881)にてオリジナル・スペシャルメニュー「Che ora è?」(今、何時?)が期間限定(4月上旬～5月中旬)で楽しめる!映画と一緒に美味しいイタリアを楽しもう!